

**Magyar Államkincstár  
5/2018. (II. 5.) számú  
KÖZLEMÉNYE**

**a szőlőültetvények szerkezetátalakításához és átállításához a 2017/2018 - 2019/2020 borpiaci években igényelhető támogatásról szóló 1/2018. (II. 1.) FM rendelet alapján a 2017/2018 borpiaci évben benyújtandó „egyéni terv” nyomtatvány közzétételéről**

**I. A támogatás jogszabályi alapja**

*A szőlőültetvények szerkezetátalakításához és átállításához a 2017/2018 - 2019/2020 borpiaci években igényelhető támogatásról szóló 1/2018. (II. 1.) FM rendelet (a továbbiakban: Rendelet) értelmében a szőlőültetvények használói érvényes újratelepítési engedély, vagy átváltott telepítési engedély birtokában egyéni terv benyújtására, majd a Magyar Államkincstár (a továbbiakban: Kincstár) által jóváhagyott egyéni tervben foglaltak szerint, a jogszabályokban meghatározott követelményeknek megfelelően megvalósított szerkezetátalakítás (fajtaváltás vagy ültetvény áttelepítése) tevékenység alapján vissza nem térítendő támogatás igénybevételére jogosultak.*

**II. Az intézkedésben való részvétel alapfeltételei**

Felhívjuk a figyelmet arra, hogy az ügyfél-nyilvántartásba vételére, valamint a nyilvántartásba vett adatokra vonatkozó változás-bejelentési kötelezettségének teljesítésére *az Egységes Mezőgazdasági Ügyfél-nyilvántartási Rendszerbe történő nyilvántartásba vétel és változás bejelentés szabályairól szóló 103/2016. (XII. 22.) számú MVH Közlemény* (elérési útvonal: [www.mvh.allamkincstar.gov.hu](http://www.mvh.allamkincstar.gov.hu) / Ügyfélnyilvántartás) rendelkezései irányadóak.

A Magyar Államkincstár (a továbbiakban: Kincstár) a kérelmek ügyintézését részben az ügyfél-nyilvántartásában szereplő adatok alapján végzi, ezért kérjük, fordítson kiemelt figyelmet arra, hogy a Kincstár ügyfél-nyilvántartási rendszerében szereplő adatai naprakészek legyenek, és tegyen eleget a nyilvántartáshoz kapcsolódó változás-bejelentési kötelezettségeinek is.

**III. Az egyéni terv benyújtása**

Az egyéni tervet – az előírt mellékletek csatolásával együtt – a 2017/2018 borpiaci évben

**2018. február 15. és 2018. február 28. között**

**kizárólag postai úton** a Kincstár Piaci és Nemzeti Támogatások Főosztálya részére kell benyújtani. A benyújtási határidő elmulasztása esetén igazolásnak helye nincs. A benyújtás helye:

**Magyar Államkincstár  
Piaci és Nemzeti Támogatások Főosztálya  
1476 Budapest Pf. 407.**

Az egyéni tervet – annak mellékleteivel együtt – jelen közlemény *1-2. számú mellékletei* szerinti (B4042 jelű Főlap és B4043 jelű Betétlap) nyomtatványokon kell benyújtani.

Egy benyújtási időszakban egy kérelmező kizárólag egy egyéni tervet nyújthat be, azonban egy egyéni tervhez több betétlap is csatolható.

A Rendelet 6.§ (2) bekezdése alapján az egyéni terv főlapból és betétlapból áll. Egy betétlap olyan összefüggő területre vonatkozhat, amely tekintetében megegyezik a tevékenység, a művelet (ültetés, teljes körű támrendszer létesítése), a művelet végrehajtásának borpiaci éve, a terület lejtése, a felhasználandó szaporítóanyag kategóriája, a szőlőiskola típusa, a szaporítóanyag típusa, az ültetvény jellege, valamint az összefüggő terület kataszteri pontszáma. Egyéni terv kérelmet csak a legalább 0,2 ha nagyságú összefüggő területen megvalósított tevékenységekre lehet benyújtani.

A Rendelet 7. § (5) bekezdése értelmében az egyéni tervhez csatolni kell:

- amennyiben a tevékenység nem saját tulajdonú ingatlanon valósul meg, az azt igazoló jelen közlemény 3. számú melléklete szerinti teljes bizonyító erejű, eredeti magánokiratot, amely alapján a kérelmező jogosult a tevékenységet megvalósítani, és az ingatlant a művelésben tartási kötelezettsége lejártáig használni;
- amennyiben a tevékenység más személy rendelkezési jogával terhelt ingatlanon valósul meg, az azt igazoló teljes bizonyító erejű, jelen közlemény 3. számú melléklete szerinti eredeti magánokiratot, amely alapján a kérelmező jogosult a tevékenységet megvalósítani, és az ingatlant a művelésben tartási kötelezettsége lejártáig használni;
- az újratelepítési engedély, vagy az átváltott telepítési engedély másolatát;
- a hegybíró igazolását a tevékenységgel érintett terület termőhelyi kataszteri osztályáról és pontértékéről, amennyiben az újratelepítési engedély, vagy az átváltott telepítési engedély nem tartalmazza a tevékenységgel érintett terület termőhelyi kataszteri osztályát és pontértékét;
- a bor előállítására vonatkozó működési engedély másolatát, amennyiben a kérelmező vagy tulajdonában lévő vállalkozása, illetve kapcsolt vállalkozása rendelkezik bor előállítására vonatkozó működési engedéllyel, és érvényesíteni kívánja az ez után járó pontértéket. Kapcsolt vállalkozás esetén csatolni kell az arra vonatkozó irat másolatát is, amely igazolja, hogy az adott vállalkozás a kérelmező kapcsolt vállalkozása.

Továbbá csatolni kell az egyéni tervhez

- az iskolai végzettséget hitelt érdemlően igazoló irat(ok) másolatát, amennyiben a kérelmező vagy nem természetes személy esetén a kérelmező valamely tulajdonosa vagy alkalmazottja rendelkezik a szőlészeti és a borászati adatszolgáltatás, valamint a származási bizonyítványok kiadásának rendjéről, továbbá a borászati termékek előállításáról, forgalomba hozataláról és jelöléséről szóló 127/2009. (IX. 29.) FVM rendelet 12. számú mellékletének I. részében meghatározott iskolai végzettségek valamelyikével, és érvényesíteni kívánja az ez után járó pontértéket.

#### **IV. A jóváhagyott egyéni terveken alapuló kifizetési kérelmekre vonatkozó tájékoztatás**

Tájékoztatjuk az ügyfeleket, hogy a kifizetési kérelmek benyújtásának rendjéről, illetve a benyújtandó nyomtatványokról a Kincstár önálló közleményt jelentet meg.

A kifizetési kérelem kizárólag a Kincstár által jóváhagyott egyéni tervvel összhangban megvalósított tevékenységekre vonatkozóan, annak befejezését követően, de legkésőbb a jóváhagyott egyéni tervben megjelölt tevékenység végrehajtásának borpiaci évét követő borpiaci év április 1-je és június 15-e közötti időszakában nyújtható be!

#### **V. A közlemény hatálya**

Jelen közlemény a kihirdetése napján lép hatályba.

#### **VI. Kapcsolódó jogszabályok**

- Az 1308/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a borágazatban megvalósuló nemzeti támogatási programok tekintetében történő kiegészítéséről és az 555/2008/EK bizottsági rendelet módosításáról szóló, 2016. április 15-i 2016/1149 EU felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet;

- a borágazatban megvalósuló nemzeti támogatási programok tekintetében az 1308/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet alkalmazása szabályainak megállapításáról szóló, 2016. április 15-i 2016/1150 EU bizottsági végrehajtási rendelet;
- a mezőgazdasági termékpiacok közös szervezésének létrehozásáról és a 922/72/EGK, a 234/79/EK, az 1037/2001/EK és az 1234/2007/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2013. december 17-i 1308/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet;
- a közös agrárpolitika finanszírozásáról, irányításáról és monitoringjáról és a 352/78/EGK, a 165/94/EK, a 2799/98/EK, a 814/2000/EK, az 1290/2005/EK és a 485/2008/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2013. december 17-i 1306/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet;
- az Európai Regionális Fejlesztési Alapra, az Európai Szociális Alapra, a Kohéziós Alapra, az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alapra és az Európai Tengerügyi és Halászati Alapra vonatkozó közös rendelkezések megállapításáról, az Európai Regionális Fejlesztési Alapra, az Európai Szociális Alapra és a Kohéziós Alapra és az Európai Tengerügyi és Halászati Alapra vonatkozó általános rendelkezések megállapításáról és az 1083/2006/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló 2013. december 17-i 1303/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet;
- a borpiac közös szervezéséről szóló 479/2008/EK tanácsi rendeletnek a támogatási programok, a harmadik országokkal folytatott kereskedelem, a termelési potenciál és borágazat ellenőrzése tekintetében történő végrehajtására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról szóló, 2008. június 27-i 555/2008/EK bizottsági rendelet;
- az 1306/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a kifizető ügynökségek és más szervek, a pénzgazdálkodás, a számlaelszámolás, a biztosítékok és az euro használata tekintetében történő kiegészítéséről szóló 2014. március 11-i 907/2014/EU felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet;
- a mezőgazdasági, agrár-vidékfejlesztési, valamint halászati támogatásokhoz és egyéb intézkedésekhez kapcsolódó eljárás egyes kérdéseiről szóló 2007. évi XVII. törvény;
- a szőlőtermesztésről és a borgazdálkodásról szóló 2004. évi XVIII. törvény;
- a szőlőültetvények szerkezetátalakításához és átállításához a 2017/2018 - 2019/2020. borpiaci években igényelhető támogatásról szóló 1/2018. (II. 1.) FM rendelet.

***Amennyiben a közlemény és a vonatkozó jogszabályok között ellentmondás vagy eltérés merül fel, úgy minden esetben a jogszabályok rendelkezései az irányadóak.***

## **VII. További információ**

Az intézkedéssel kapcsolatos további információk megtalálhatók a Kincstár honlapján ([www.mvh.allamkincstar.gov.hu](http://www.mvh.allamkincstar.gov.hu)), a „Támogatások / EU Belpiaci intézkedések / Szőlő-bor / „A szőlőültetvények szerkezet-átalakításának és átállításának támogatása” menüpont alatt, illetőleg tájékoztatás kérhető az [ugyfelszolgalat@mvh.allamkincstar.gov.hu](mailto:ugyfelszolgalat@mvh.allamkincstar.gov.hu) e-mail címen.

Budapest, 2018. február 5.

Dr. Kondra Laura  
Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési  
Támogatásokért Felelős  
elnökhelyettes

## Tájékoztató

### **a központi költségvetésből, az Európai Mezőgazdasági Garancia Alapból, az Európai Halászati Alapból, illetve az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alapból finanszírozott támogatások kedvezményezettjeire vonatkozó információk nyilvánosságra hozataláról**

Tájékoztatom, hogy az *Európai Parlament és Tanács 2013. december 17-i, a közös agrárpolitika finanszírozásáról, irányításáról és monitoringjáról és a 352/78/EGK, a 165/94/EK, a 2799/98/EK, a 814/2000/EK, az 1290/2005/EK és a 485/2008/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló 1306/2013/EU rendeletének 111. cikke, valamint a mezőgazdasági agrár-vidékfejlesztési, valamint halászati támogatásokhoz és egyéb intézkedésekhez kapcsolódó eljárás egyes kérdéseiről szóló 2007. évi XVII. törvény 24. § (2)-(3) bekezdései alapján az alábbi adatok pénzügyi évre vonatkozóan évente, illetve naptári évre vonatkozóan negyedévenként közzétételre kerülnek a Magyar Államkincstár (a továbbiakban: Kincstár) honlapján (<https://www.mvh.allamkincstar.gov.hu/kozveteteli-listak>).*

#### **I. Ügyfél-azonosító adatok**

Természetes személy ügyfél esetében a Kincstár által működtetett ügyfél-nyilvántartási rendszerben nyilvántartott

- a) családi- és utónév,
- b) lakóhely (település neve és postai irányítószáma).

Nem természetes személy ügyfél (gazdasági társaságok, alapítványok, egyesületek stb.) esetében az ügyfél-nyilvántartási rendszerben nyilvántartott

- a) elnevezése (bejegyzés szerinti teljes név),
- b) székhely, telephely (település neve és postai irányítószáma).

#### **II. Folyósított támogatásra és a támogatás jogosulatlan igénybevételére vonatkozó adatok**

1) Az ügyfél részére

- a) az Európai Mezőgazdasági Garancia Alap terhére a pénzügyi évben teljesített kifizetések jogcíme, összege,
- b) az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alap terhére a pénzügyi évben teljesített kifizetések - mely magában foglalja a közösségi és a nemzeti hozzájárulásokat is - jogcíme, összege,
- c) az a) és b) pontban meghatározott alapból kifizetett támogatások együttes összege, és ezek pénzneme,
- d) az Európai Halászati Alap terhére a pénzügyi évben teljesített kifizetések jogcíme, összege,
- e) a központi költségvetésből a pénzügyi évben teljesített kifizetések jogcíme, összege.

2) A központi költségvetésből, az Európai Mezőgazdasági Garancia Alapból, az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alapból és az Európai Halászati Alapból finanszírozott támogatásban részesülő ügyfél által jogosulatlan részvétel, valamint szabálytalanság alapján visszafizetett támogatás összege, jogcímenként.

Tájékoztatnom továbbá, hogy

- a fenti adatokat a Közösség pénzügyi érdekeinek védelme céljából a Közösség és a tagállamok pénzügyi ellenőrző és vizsgálati szervei feldolgozhatják, azzal, hogy tevékenységük során nem sérthetik az ügyfél személyes szabadságát és alapvető jogait,
- az I. és II. pontban meghatározott adatok az első közzétételüktől számított két évig kell elérhetőnek maradniuk a [www.mvh.allamkincstar.gov.hu](http://www.mvh.allamkincstar.gov.hu) weboldalon, az *Európai Parlament és a Tanács 1995. október 24-i, a személyes adatok feldolgozása vonatkozásában az egyének védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról szóló 95/46/EK irányelvnek megfelelően, az információs önrendelkezési jogról és információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény* (a továbbiakban: Info tv.) 14. § b) pontja alapján kezdeményezheti a valóságnak nem megfelelő személyes adat helyesbítését, továbbá az Info tv. 15. §-a alapján kérheti, hogy a Kincstár az általa kezelt, illetve feldolgozott adatokról, azok forrásáról, az adatkezelés céljáról, jogalapjáról, időtartamáról, továbbá – az érintett személyes adatainak továbbítása esetén – az adattovábbítás jogalapjáról és címzettjéről tájékoztatást adjon,
- amennyiben az I. és II. pontban meghatározott adatok nyilvánosságra hozatalával összefüggésben bármilyen jogsérelem éri, úgy annak orvoslására a Közösség és a tagállami jogrendszer szabályai – az Info tv. 22. §-ában meghatározott bírósági jogérvényesítés szabályai – által biztosított jogorvoslati lehetőségekkel élhet.